

Bilbon barrena

Bilbon barrena ibiliko zara sekuentzia honetan: hirigunera nola iritsi, hainbat leku ezagutu eta leku batetik bestera joateko instrukzioak ikasiko dituzu, besteak beste. Bukaeran, zure etxe inguruan dauden txokoak azaldu eta hara iristeko argibideak emango dituzu emailaz.

Sekuentzian zehar:

IKASIKO DUZU	GRAMATIKA ETA HIZTEGIA
- Hiran mugitzeko modua azaltzen - Hiriko tokiak deskribatzen - Leku batera joateko bidea azaltzen	Zerez/non: autobusez, oinez, zazpietako autobusean, ... Denborazkoak: aurrena, gero, azkenik... Kokapenak: plazaren erdian, iturri ondoan, inguruan, ... Lekuak: eraikin, arkupe, geltoki, bulego, plaza, kale, zubi... Aditzak: dauka, dago, jarraitu, jo, hartu, segi, joan... Norabideak: kaletik, plazara, kale bukaeraraino... Adjektiboak: modernoa, klasikoa, luze, handi...

1. Bilbon nago

Zer ikasiko duzu ataza honetan? **Hirian nola mugitu azaltzen**

a. Iritsi berria

Haritz Bilbora iritsi da eta lagunarekin geratu nahi du.

Entzun elkarriketa eta erantzun egokia aukeratu.



1. Non dago?

- ☐ Aireportuan
- ☐ tren-geltokian
- ☐ turismo-bulegoan

2. Nora joan nahi du?

- ☐ Bidarte merkataritza-gunea
- ☐ Moyua plazara
- ☐ Sarriko parkera

3. Ekipajerik ba al dauka?

- ☐ Bai. Bi maleta eta eskuko poltsa
- ☐ Bai. Motxila bat eta eskuko poltsa
- ☐ Ez. Eskuko poltsa bakarrik

4. Nola joango da?

- ☐ Autobusez
- ☐ Kotxez
- ☐ Trenez

b. Garraioak

Askotan, leku batera nola joan esateko garraiobidea (trena, autobusa, autoa...) aipatu behar dugu, eta horretarako, ZEREZ erabiliko dugu, hitz bukaerari -(e)Z erantsita. Adibidez:

*Haritz autobusez joango da Bilbora
Madrildik hegazkinez etorri da
Taxiz joatea garestia da*

Batzuetan, ordea, datu gehiago ditugu tren, auto, autobus... horri buruz (ordua, kolorea, norena den...) eta informazio hori emanda NON erabiliko dugu, hitzari -(e)AN erantsita bukaeran.

*Autobus horian joango da
Hamarretako hegazkinean iritsi da
Lagun baten taxian joan naiz*

Aukeratu hutsune bakoitzean forma egokia

Haritzek Madrilen egiten du lan eta Bilbora etorri da lagun bat bisitatzerako. Berak / 1_____ / etorri nahi zuen, baina hegaldi merke bat aurkitu du eta azkenean, / 2_____ / etorri da.

Goizeko zazpietako / 3_____ / joan da aireportura; Madrilen ezin da / 4_____ / ibili, oso garestiak dira eta. Motxila fakturatu ondoren, / 5_____ / etorri da Loiura.

Orain, aireportuan dago eta Bizkaibuseko / 6_____ / joango da Bilboko hirigunera.

1. Trenez / trenean

3. Autobusean / autobusez

5. Hegazkinean / hegazkinez

2. Hegazkinez / hegazkinean

4. Taxian / taxiz

6. Autobus horian / autobus horiz

c. Nola iritsi?



Aireportutik Bidarte merkataritza-gunera joateko esaldiak irakurri eta ordenatu. Ondoren, entzun elkarrizketaren bigarren zatia eta egiaztatu ordena.

- Aurrena, aireportutik irten behar duzu eta autobus geltokira oinez joan. Autobusa sarreren atearen aurretik abiatzen da.
- Autobus horia hartu behar duzu.
- Azkenik, metrotik irten eta bertan daukazu Bidarte Merkataritza-gunea.
- Bilbora iritsitakoan, hirugarren geldialdian gelditu behar duzu, Gran Viako bigarren geldialdian.
- Gero, Moyua plazako metro geltokira joan.
- Ondoren, linea laranjako metroa hartu eta Deustuko geltokian jaitsi.

1

2

3

4

5

6



d. Ordenari buruz

Toki batera joateko instrukzioak ordenatuta ematea komeni da. Horretarako, besteak beste, denborazko lotura hauek sartuko ditugu:

a. Instrukzioari hasiera emateko: *Aurrena, lehenik, lehendabizi, lehenengo, hasteko...*

- *Aurrena, aireportutik irten behar duzu*

b. Azaltzen jarraitzeko: *Gero, ondoren, -takoan...*

Gero, Moyua plazako metroko geltokira joan

- *Ondoren, linea laranja metroa hartu*
- *Bilbora iritsitakoan, hirugarren geldialdian gelditu*

c. Instrukzioa bukatzeko: *Azkenik, azkenean, bukatzeko, amaitzeko...*

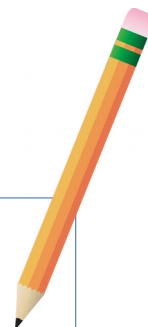
- *Azkenik, metrotik irten eta bertan daukazu Bidarte Merkatalgunea*

Badakizu nola iritsi aireportutik Bidarte merkataritza-gunera. Eta bueltatzeko zer egin behar da?

Idatzi instrukzioak aurreko loturak erabilita.

Hemen dituzu datuak:

Metroa: Moyua plaza
Gran Vian: autobus horia
Aireportua: hirugarren geldialdia
Aireportura: oinez



2. Bilboko plazak

Zer ikasiko duzu ataza honetan? **Hiriko tokiak deskribatzen eta gauzak kokatzen**

a. Plazak

Bilboko lau plaza hauek desberdinak dira.

Non ikusten dituzu zerrendako gauza hauek?



Antzokiaren aurretik tranbia pasatzen

Eraikin klasikoa iturriaren parean

Iturri bat plazaren erdian

Arkupeak plazaren inguruan

Tabernak plaza barruan

Estatuaren ezkerrean autobusak

Etxe txuri bat kristalezko eraikinen artean

Zebrabide bat plazaren aurrean

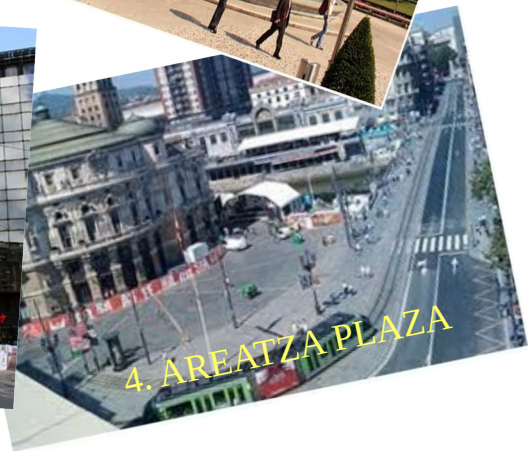
Kristalezko eraikin bat kalearen bukaeran

Errotonda bat estatuaren inguruan

b. Non daude?

Haritz eta Paula antzerkia ikusteko gelditu dira Bilboko plaza batean.

Elkarrizketa entzun eta irudien laguntzaz, asmatu Paula eta Haritz non dauden.



Paula

- ☐ Areatza plazan dago
- ☐ Moyua plazan dago
- ☐ Plaza Berrian dago
- ☐ Plaza Biribilan dago

Haritz

- ☐ Areatza plazan dago
- ☐ Moyua plazan dago
- ☐ Plaza Berrian dago
- ☐ Plaza Biribilan dago



c. Egia al da?

Esan egia ala gezurra diren

	Egia	Gezurra
Paula Antzokiaren aurrean dago, baina Haritz tranbiaren atzean dago	☐	☐
Paulak errepidea gurutzatu du eta Haritz ikusi du	☐	☐
Haritz Moyua plazaren erdian dago	☐	☐
Haritz eta Paula Areatza plazan gelditu dira, baina Haritz beste plaza batera joan da	☐	☐
Paula Haritz dagoen lekura joango da bizikletaz	☐	☐

d. Zer dago plazan?

Haritzek Moyua plaza deskribatu du. Nolakoa da? Osatu testua (Haritz alkondara berdeko gizona da):

Aukerak

plazaren inguruan

Haritzen atzean

kanpoan

kalearen bukaeran

plaza barruan

plazaren inguruan

etxearen gainean

plazaren erdian

iturriaren inguruan

erdian



Haritz Moyua_____dago. Plaza borobila eta handia da._____ etxe modernoak eta altuak daude, baina_____eraikin klasiko bat dago, jauregi bat da._____ kristalezko eraikin altu bat dago, etxe orratz bat, eta_____grua bat dago. Kotxeak ezin dira ibili_____, baina_____errotanda handi bat dago_____. Harrizko iturri handi bat dauka_____eta lorategiak daude.

e. Kokapenak

Euskaraz, zerbait edo norbait **non** dagoen esateko, **ondoan, atzean, artean, aurrean, eskuinean, ezkerrean, erdian, parean, inguruan, gainean, azpian...** bezalako hitzak erabiltzen ditugula ikusi duzu.

Gehienetan ikusiko duzu horien aurreko izenak **NOREN** kasu-marka hartzen duela eta, horrenbestez, honelakoak esango ditugu:

etxearen parean, *iturriaren* ondoan...

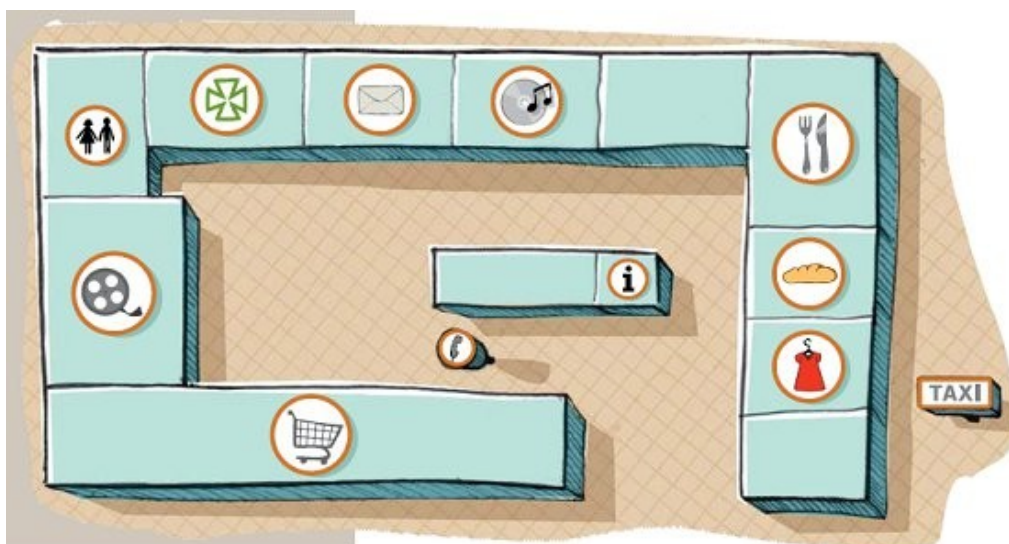
Baina, askotan beste era honetan ere erabiltzen ditugu: **iturri** ondoan, **etxe** ondoan... (hitz amaierako -a gabe).

Merkataritza-guneko mapan begiratu eta osatu esaldiak denden eta zerbitzuen kokapenak adieraziz.

Adibidez, Zinema-aretoa komunaren ondoan dago

Erabili kokapen-hitz hauek:

ondoan, atzean, artean, aurrean, eskuinean, ezkerrean, erdian, parean



1. Taxi-geltokia
2. Supermerkatua
3. Posta
4. Okindegia
5. Informazio-bulegoa
6. Telefonoa
7. Musika-denda
8. Jatetxea

3. Hirian ibili

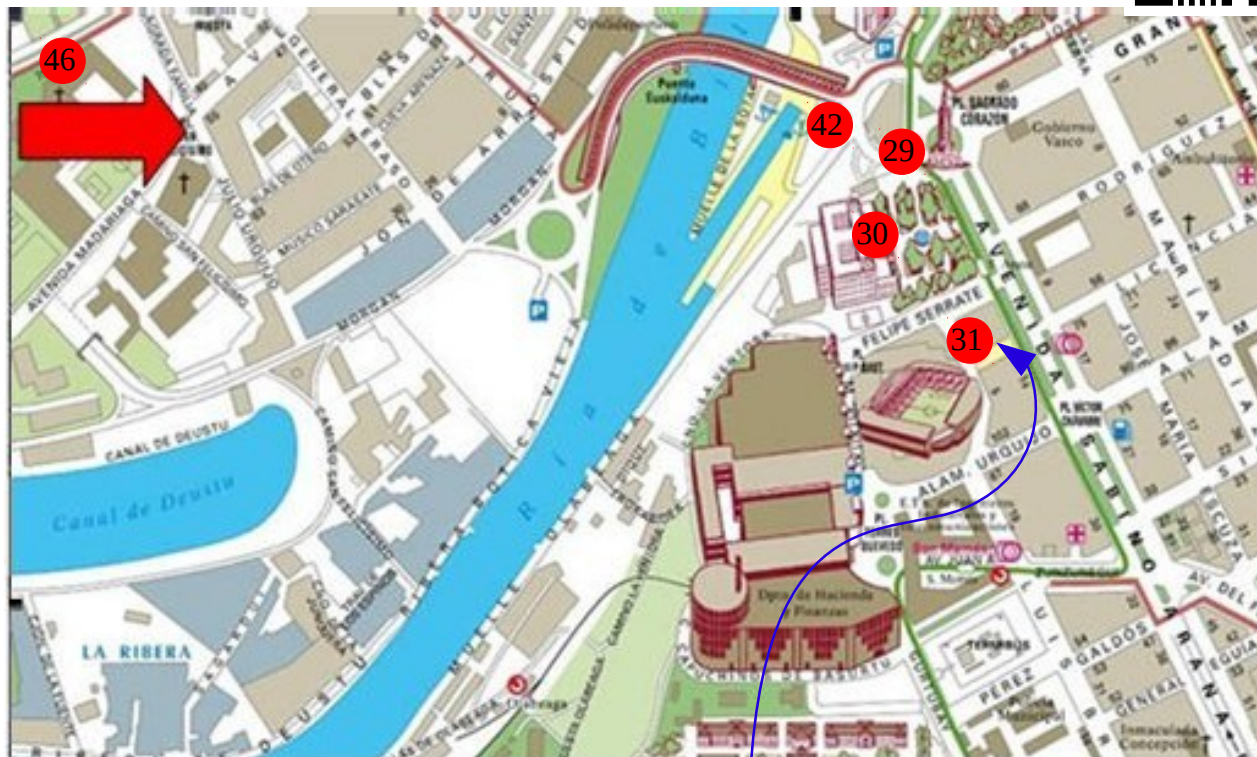
Zer ikasiko duzu ataza honetan? **Toki batetik bestera joateko instrukzioak ematen**

a. Planoan kokatu



Haritz turismoa egiten ari da Bilbon eta zenbait lekutara nola iritsi galdezka ibili da. Entzun azalpena eta asmatu nora joan nahi duen orain. Zer aurkituko du bidean?

Lotu zenbakiak eta lekuak planoan begiratuta



Erruki Etxea

Itsas Museoa

Jesusen Bihotza

San Mames

b. Instrukzioak

Bidea adierazteko erabiltzen ditugun hainbat aditz dituzu segidan. Erabili instrukzioak osatzeko. Zenbaitek aukera bat baino gehiago onartzen dute.

joan, jarraitu (x2), jo, zeharkatu, pasa, segi, hartu, iritsi, gurutzatu

- | | |
|---|--|
| 1. <input type="text"/> zaitetz eskuinera | 6. Aurrera <input type="text"/> , dena zuzen |
| 2. Zuzen <input type="text"/> Urkijo kaletik | 7. Lehenengo kalean ezkerrera <input type="text"/> |
| 3. Bigarren kalean eskuinera <input type="text"/> | 8. Zuzen <input type="text"/> plazaraino <input type="text"/> arte |
| 4. Zubia <input type="text"/> | 9. Errepidea <input type="text"/> |
| 5. Lorategiaren aurretik <input type="text"/> | |

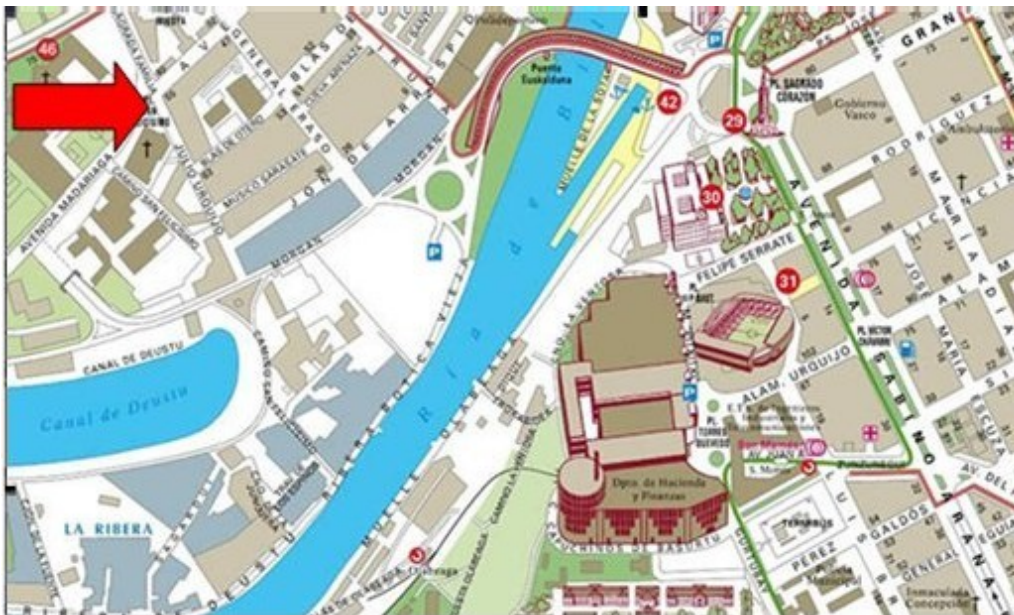
c. Norabideak

Leku batetik bestera joateko bidea azaltzeko, honelakoak erabiltzen ditugu:

Deklinabidea	Adibideak
Non -(e)AN	Hemen, hor, han, eskuinean, kalearen hasieran, zubi(aren) azpian... da, dago/daude, duzu/daukazu
Nondik -(e)TIK	Hemendik, hortik, handik, Morgan kaletik, estatuaren ondotik... joan, jarraitu, segi, pasa...
Nora -(e)RA	Hona, horra, hara, aurrera, eskuinera, ezkerrera... hartu, jo, joan, etorri
Noraino -(e)RAINO	Honaino, horraino, haraino, Euskalduna zubiraino, plazaraino... joan, etorri, iritsi

San Mamesera joateko bidea entzun duzu lehen. Hauxe da testua, norabide batzuk kenduta. Osatuko duzu?

Hutsuneak betetzeko forma egokia aukeratu behar duzu. Eta zalantzak argitzeko, nahi baduzu, planoan begiratu.


Aukerak

Eskuinean / eskuinera

Ezkerrera / ezkerra

Hortik / hor

Aurrera / aurretik

Plazaraino / plazan

Ondora / ondotik

Aurrean / aurretik

Ezkerretik / ezlerrera

Aurrena, joan zaitez hemendik_____ eta zuzen jarraitu Julio Urkijo kaletik. Gero, kalearen bukaeran,_____ hartu eta Morgan kaletik jarraitu Euskalduna zubiraino. Ibaiaren beste aldera joan behar duzu; beraz, zubia zeharkatu. Begira, gainera,_____, zubiaren azpian, itsas museoa dago, eskuinean. Tira, ba, jarraitu_____, dena zuzen, eta errotonda gurutzatu ondoren, bigarren kalean eskuinera jo,_____ iritsi arte. Han, Jesusen Bihotza plazan, estatuaren_____ pasa eta Sabino Arana kaletik jarraitu. Kalearen hasieran Erruki Etxea dago eta aurrean lorategi handi bat dauka. Lorategiaren_____ pasa eta hartu lehenengo kalean eskuinera, eta segi Felipe Serrate kaletik. Azkenik, hartu lehenengo kalean_____ eta hor daukazu San Mames futbol estadioa, segituan ikusiko duzu.

d. Zure etxerako bidea

mezua

Kaixo!

Bihar zure herrira joan behar dut laneko kontu bat dela eta. Baina bilerara joan aurretik denbora izango dut eta pentsatu dut zuri bisita bat egitea eta, bide batez, zure etxea ezagutzeko aprobetxatu. Non bizi zara? Esan gutxi gorabehera inguruan zer dagoen eta nola iritsi geltokitik. Izan ere, autoa tailerrean daukat eta autobusez joango naiz.

Esango didazu.

Ana

Orain, idatzi zuk mezu bat erantzuna emateko.

Mezuan aipatu behar duzu:

- Non bizi zaren
- Geltokitik zure etxera joateko bidea
- Ibilbidean edo zure etxe inguruan dagoen zerbait deskribatu, kokatzen laguntzeko



Transkripzioak

Iritsi berria

Informazio-bulegokoa: Egun on. Zer nahi duzu?
 Haritz: Egun on. Nire abioia oraintxe iritsi da, eta Bilbora joan behar dut. Oso urruti al dago hemendik?
 I.B.: Ez oso, 12 kilometrora dago. Ekipaje asko daukazu?
 Haritz: Motxila bat eta eskuko poltsa.
 I. B.: Ez da asko. Autobusez joan zaitezke aireportutik hiriguneraino.
 Haritz: Metroz ezin da joan, ala?
 I.B.: Ez. Autobusez edo taxiz joan daiteke bakarrik.
 Haritz: A! uste nuen metroa bazegoela. Tira, taxia azkarra izango da, baina garestia... eta autobusa eroso al da?
 I.B.: Bai noski. Aireportuko sarreratik irteten da eta 20 minutuan Bilbon zaude. Nora joan behar duzu?
 Haritz: Bidarte merkataritza-gunera.
 I.B.: Utzi mapan ikusten... Bai, Lehendakari Agirre Etorbidean dago. Sarriko parketik gertu. Erraz iritsiko zara.
 Haritz: Ez dut Bilbo ezagutzen. Esango didazu nola joan, mesedez?
 I.B.: Horixe! Oraintxe esango dizut.
 Haritz: Itxaron. Koadernoan idatziko dut ez ahazteko.

b. Non daude?

Haritz: Kaixo, Paula. Non zaude?
 Paula: Kaixo, Haritz. Hemen nago, plazan. Eta zu?
 Haritz: Ni ere plazan nago.
 Paula: A! bai? Eta non zaude ba? Ez zaitut ikusten.
 Haritz: Plazaren erdian nago.
 Paula: Erdian? Ba, barkatu baina...
 Haritz: Baina zer?
 Paula: Ba, hori... Ni antzokiaren aurrean nago eta hemen ez dago inor.
 Itxaron, tranbia nire aurretik pasatzen ari da. Non zaude, tranbiaren atzean?
 Haritz: Tranbia? Hemendik ez da tranbia pasatzen! Non zaude zu?
 Paula: Hementxe ba, Arriagaren ondoan, ezkerrean. Eskuinean ibaia dago eta aurrean errepidea. Zu errepidearen beste aldean zaude? Itxaron hor.
 Zebrabidea hor aurrean dago, eta ni joango naiz...
 Haritz: Itxaron pixka bat Paula. Uste dut ez gaudela plaza berean.
 Paula: Ez zaude Areatza plazan?
 Haritz: Ez dakit nola duen izena...
 Paula: Tira ba, esan nolakoa den.
 Haritz: Borobila eta handia da. Inguruan etxe modernoak eta altuak daude, baina nire atzean eraikin klasiko bat dago, jauregi bat edo. Kalearen bukaeran kristalezko eraikin altu bat dago, bueno... etxe orratz bat da, eta gainean grua bat dago. Plazan ezin dira kotxeak sartu, oinezkoentzat da eta iturri bat dauka erdian. Iturri handi samarra, gainera. Eta inguruan lorategiak dauzka eta...
 Paula: Itxoin, itxoin... iturria, lorategiak, oinezkoak...a! badakit non zauden! Areatza plazan gelditu gara, Arriaga antzokiaren parean. Ez plaza horretan!
 Haritz: Hara! Eta orain zer egingo dugu? Seguru Bilboko beste puntan zaudela...
 Paula: Lasai, 750 metrora gaude eta bizikletaz segituan iritsiko naiz. Zuk hor itxaron, ados?
 Haritz: Konforme. Hemen egongo naiz. Gero arte.
 Paula: Orain arte, bai.

Nola iritsi?

I.B.: Oso erraza da. Begira, Aurrena, aireportutik irten eta autobus geltokira oinez joan behar duzu. Autobusa aireportuko atearen aurrean hartzen da. Oso gertu dago. Bilbo erdialdera joateko autobus horia hartu behar duzu. Ez nahastu, bestela, beste aldera joango zara eta.
 Haritz: Oso ondo, autobus horia orduan.
 I.B.: Autobus horrek Bilbora eramango zaitu. Bilbora iritsitakoan, hirugarren geldialdian gelditu behar duzu, Gran Viako bigarren geltokian.
 Haritz: Gran Viako bigarren geltokian...
 I.B.: Gero, Moyua plazako metroko geltokira joan, linea laranja metroa hartu eta Deustuko geltokian jaitsi behar duzu.
 Haritz: Deustuko geltokia, konforme.
 I.B.: Azkenik, metrotik irten eta bertan daukazu Bidarte Merkataritza-gunera. Ulertu duzu?
 Haritz: Bai, bai. Erraza da. Eskerrik asko.
 I.B.: Ez horregatik. Agur eta ondo ibili.
 Haritz: Mila esker. Agur.

a. Planoan kokatu

Aurrena, joan zaitez hemendik eskuinera, eta zuzen jarraitu Julio Urkijo kaletik. Gero, kalearen bukaeran, ezkerrean hartu, eta Morgan kaletik jarraitu Euskalduna zubiraino. Ibaia beste aldera joan behar duzu; beraz, zubia zeharkatu. Begira, gainera, hor, zubiaren azpian, itsas museoa dago, eskuinean. Tira ba, jarraitu aurrera, dena zuzen eta errotonda gurutzatu ondoren, bigarren kalean eskuinera jo plazaraino iritsi arte. Han, Jesusen Bihotza plazan, estatuaren ondotik pasa eta Sabino Arana kaletik jarraitu. Kalearen hasieran Erruki Etxea dago eta aurrean lorategi handi bat dauka. Lorategiaren aurretik pasa, hartu lehenengo kalean eskuinera eta segi Felipe Serrate kaletik. Azkenik, hartu lehenengo kalean ezkerrean eta hor daukazu San Mames futbol-estadioa, segituan ikusiko duzu.